

Zeitschrift: Hotel-Revue
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 67 (1958)
Heft: 25

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stellen-Anzeiger Nr. 25
Moniteur du personnel

Offene Stellen — Emplois vacants

Gesucht von Passantenhotel in Basel, Eintritt sofort: Küchenbursche oder -mädchen, Kellner, sprachkundig, Offerten unter...

SCHWEIZER HOTELIER-VEREIN
Facharbeitenachweis / Gartenstrasse 112 / Tel. (061) 34 86 97
BASEL

Vakanzenliste
Liste des emplois vacants
des Stellenvermittlungsdienstes

Die Offerten auf nachstehend ausgeschriebene offene Stellen sind unter Angabe der betreffenden Nummer auf dem Umschlag und mit Briefporto-Beilage für die Weiterleitung an den Stellendienst...

Jahresstellen

- 4513 Sekretärpraktikant, Commis de cuisine, Hotel 100 Betten, Zürich.
4525 Chef-Alleinkoch, Commis de cuisine, Zimmermädchen, Lingere, Lingeriemädchen, Sekretärin-Anfängerin, sofort, Hotel 40 Betten, Kanton Solothurn.

Gesucht auf Juli: Aide de cuisine oder Köchin und Glätterin-Lingère. Offerten mit Zeugniskopien und Photo erbeten an Hotel Honogy, Bürgenstock. (688)

Praktikant, 35 Betten, sucht auf 1. August oder nach Übereinkunft Hausbesitzerin oder Gouvernante zur Leitung des hauswirtschaftlichen Teils. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht. Dauerstellen. Offerten mit Gehaltsansprüchen an die Direktion der Klinik «Visaretto», Lugano-Prepenna. (694)

Stellengeschäfte — Demandes de places

Den Offerten beliebe man das Briefporto für die Weiterleitung (lose aufgeklebt) beizufügen.

Bureau und Reception

Student, 19jährig, Deutsch, Französisch, Englisch, sucht Stelle als Telefonist, Zeugnisse vorhanden, Luzern bevorzugt. Frei ab 5.10. Juli bis 15. September, Postfach 1455, Weggis. (64)

- 4805 Pâtissier, Officebursche, Küchenbursche, Officemädchen, Econompaktikant, sofort, Chasseur, sprachkundig, 1. August, Erstklasshotel, Basel.
4817 Serviertochter, 1. Juli, kleineres Hotel, Basel.
4818 Sekretärpraktikant, Serviertochter, 15. Juli, grösseres Restaurant, Aarau.

Sommersaison

- 4506 Gartenbursche, Commis de cuisine, Hilfszimmermädchen, sofort, Chef de partie (Entremetier, Gardemanger oder Saucier), 1. Juli, Erstklasshotel, Kanton Aargau.
4509 Saal- oder Küchenbursche, Office-Küchenmädchen, nach Übereinkunft, Hotel 50 Betten, Arosa.
4512 Lingeriemädchen, sofort, Hotel 35 Betten, Kanton Wallis.

Cuisine und Office

Chefköchin, tüchtig, zuverlässig, mit langjähriger Praxis, sucht Stelle in mittlerem Hotelbetrieb in kleiner Küche. Zentralschweiz bevorzugt. Auch Aushilfe. Eintritt ca. 1. Juli. Offerten mit Lohnangabe unter Chiffre 34

Etage und Lingerie

Schweizer Etagenportier, solid, zuverlässig, sauberer Arbeiter. wünscht Engagement. Deutsche und franz. Sprachkenntnisse. Gute Zeugnisse zu Diensten. Eintritt nach Übereinkunft. Offerten unter Chiffre 35

Student, 19jährig, sucht Aushilfsstelle vom 7. Juli bis 2. August als Portier oder Chasseur. Englisch, Französisch, Deutsch, Deutsch. W. Brandenberger, Kanzlerstrasse 17, Frauenfeld (Thurgau). (46)

Salle und Restaurant

Buffetdame, geseteten Alters, fachkundig und flink, sucht passenden Posten. Offerten unter Chiffre 42

Adressänderungen von Abonnenten

Die Gebühr für Adressänderungen von Abonnenten beträgt 30 Cts. und wird am einfachsten der Mitteilung an die Expedition in Briefmarken beigefügt.

- 4832 Pâtissier, Commis de rang oder Saal- oder Serviertochter, sofort, Hotel 85 Betten, Berner Oberland.
4834 Chef de partie, Kellner, sofort, Erstklasshotel, Engadin.
4836 Etagenportier, Restaurantkonditor oder Kellner, deutsch und französisch sprechend, sofort, Hotel 100 Betten, Vierwaldstättersee.

Lehrstellen

4687 Kochlehrling, sofort, Restaurants, Basel.
4737 Kochlehrling, sofort, kleineres Hotel, Ostschweiz.
4805 Kellnerlehrling, Herbst 1958, Erstklasshotel, Basel.
4830 Kellnerlehrling, sofort, Erstklasshotel, Basel.

Aushilfen

4741 Barmaid, 10. Juli bis 25. August, Erstklasshotel, Kanton Graubünden.
4789 Serviertochter für 4 Tage pro Woche, sofort, Restaurant, Basel.
4864 Kellnermädchen, sofort, für ca. 14 Tage, mittelgroßes Hotel, Basel.

„HOTEL-BUREAU“ Succursale de Lausanne

17, rue Holdmann (Place Bel'Air), Tél. (021) 23 92 58. Les offres concernant les places vacantes ci-dessus doivent être adressées à Lausanne à l'adresse ci-dessus.

- 8537 Fille de salle, langues indispensables, cuisinière qualifiée, fille de maison, de suite, places à l'année, hôtel moyen, Lausanne.
8541 Cuisinière à café qualifiée, de suite, place à l'année, hôtel 100 lits, lac Léman.
8543 Barmaid débutante, secrétaire débutante, chasseur, de suite, hôtel 100 lits, lac Léman.

Gesucht in Jahresstellen: Buffetdame, Buffettochter, Restaurations-tochter. Offerten mit Photo und Zeugniskopien erbeten an Direktion Hotel Hecht, St. Gallen.

Hotel Schweizerhof, Grindelwald sucht Saal- oder Zimmermädchen. Eintritt sofort. Tel. (036) 32202.

Gesucht in Jahresstellen in Erstklasshotel jüngerer Pâtissier, Eintritt 1. Juli. Commis de cuisine, Eintritt 1. Juli oder nach Übereinkunft. Offerten an Dir. E. Helfenberger, Hotel Storchen, Zürich.

On cherche un commis de cuisine une ou deux années de pratique. Entrée 15 juin. Faire offres avec prétentions de salaire à l'Hôtel Bristol, Genève.

Gesucht zu baldmöglichstem Eintritt Alleinkoch in neues Hotel garni in Lugano. Offerten an Hotel Everest, Lugano, Tel. (091) 29555.

Gesucht per sofort Aeinportier in Hotel garni in Lugano. Offerten an Hotel Everest, Lugano, Tel. (091) 29555.

Haus I. Ranges im Tessin sucht eine tüchtige, sprachkundige Korrespondentin-Sekretärin in Jahresstelle. Offerten mit Zeugniskopien und Bild unter Chiffre X O 1928 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht in Jahresstellen jüngere, tüchtige Anfänger-Gouvernante. Selbständiger Vertrauensposten. Erstklassiger Betrieb. Ausführliche Offerten mit Zeugniskopien und Bild gefl. unter Chiffre A C 1739 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht jüngere, tüchtige und sprachkundige Etagen-Gouvernante in Hotel ersten Ranges. Gutbezahlte Jahresstelle. Eintritt 1. Juli, evtl. früher. Offerten mit Unterlagen an Hotel Eclair, Clarendenstrasse 30, Zürich.

Nous cherchons une dame de buffet aide-caissière. Entrée de suite ou à convenir. Faire offres avec copies de certificats au Buffet de la gare, Genève-Cornavin. Offerten von Vermittlungsbureaux auf Inserate unter Chiffre bleiben von der Weiterbeförderung ausgeschlossen.

Hotel-Hotel, Winterthur Hotel I. Ranges sucht per sofort oder nach Übereinkunft in Jahresstellen: absolut zuverlässigen und seriösen

Nachtportier. Vertraut mit der Bedienung der Telefonzentrale, guter Umgang mit Gästen, sprachkundig. Offerten an G. Sommer, Tel. (052) 62231.

Bahnhofbuffet sucht per sofort in Jahresstellen tüchtigen Küchenchef Saucier Entremetier 2 Commis de cuisine. Offerten mit Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre B 1539 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Hotel International, Basel sucht Nachtportier. Eintritt nach Übereinkunft. Offerten an die Direktion.

Gesucht
in Jahresstelle nach Basel jüngere, tüchtige

I. Buffetochter

flink, energisch und zuverlässig, Selbständiger Vertrauensposten, Erstklassiger Betrieb. Ausführliche schriftliche Offerten mit Bild unter Chiffre B U 1732 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Erstklasshotel im Tessin
sucht bestausgewiesenen

Küchenchef

in Jahresstelle. Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisakopien, Referenzen und Photo sind erbeten unter Chiffre K U 1749 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht nach Lugano
per sofort oder nach Übereinkunft

Entremetier

Aide de cuisine

Gefl. Offerte mit Zeugnisakopien an die Direktion des Hotels Bristol, Lugano.

Gesucht
zu baldmöglichstem Eintritt tüchtige

Buffetdame

evtl. Schenkbusche

für den Schiffsbetrieb auf dem Bodensee. Offerten erbeten an Bahnhofbuffet Romanshorn.

Gesucht
mit Eintritt nach Übereinkunft in Privatsanatorium der Ostschweiz

Bürofräulein

für Buchhaltung, Rechnungs- und Kontrollwesen, Telefon- und Schalterabladungsdienst, Sprachkenntnisse erwünscht. Interessante Jahresstelle. Offerten mit Zeugnisakopien und Photo unter Chiffre X X 1863 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Neubau Hotel du Lac, Wädenswil
sucht per Mitte Juli 1958:

Chef de service
Commis de cuisine
Aide de cuisine
Buffetdame
Buffettochter
Serviertochter

Offerten unter Beilage von Zeugnisakopien sind zu richten an Familie E. Gogolz, Hotel du Lac, Wädenswil.

Gesucht
per sofort oder nach Übereinkunft, tüchtige, selbständige, sprachkundige

Sekretärin

nicht unter 25 Jahren, für Réception, Kassa und Korrespondenz. Sommersaison bis Ende Oktober. Offerten mit Zeugnisakopien und Photo sind zu richten an Hotel Lutetia, Lausanne-Ouchy.

Gesucht
zum sofortigen Antritt oder nach Übereinkunft

Buffettochter

sowie

Buffet-Lehrtochter

Offerten an Bahnhofbuffet La Chaux-de-Fonds.

Gesucht zu sofortigem Eintritt

Chef de partie

Hotel Engadinerhof, Schuls (Engadin)

Wir eröffnen im Spätsommer im Zentrum von Zürich ein Grossrestaurant. Es ist nach den letzten Erkenntnissen der Fachleute aufs modernste eingerichtet und umfasst:

- Die *Röisserie* (ca. 70 Plätze) mit offenem Feuer, luxuriöser Ambiance und grossem à-la-carte-Service.
- Das *Hauptrestaurant* (ca. 140 Plätze) mit der eleganten Mövenpick-Essbar und raffiniert moderner Atmosphäre.
- *Stehbar mit Sandwich-Counter* nach italienischem Vorbild. Hier werden vor dem Gast dänische Smørrebords, italienische Toasts und amerikanische Sandwiches zubereitet. Besonders für eilige Geschäftsleute gedacht.
- Das *Restaurant français* im 1. Stock (ca. 40 Sitzplätze) für den geruhamen Feinschmecker.
- Die *Konferenzsäle* für geschäftliche Besprechungen und festliche Anlässe.

Wir suchen:

für diesen neuzeitlichen und vielseitigen Betrieb per Mitte September:

Chef de grill Chef de garde Entremetier Boucher Commis de cuisine Commis Pâtissier Bäcker Bäckergehilfe Maitre d'hôtel Chefs de rang Commis de rang Serviertochter	Sekretärin , deutsch, französisch und englisch sprechend Kassierinnen für unsere Stehbar Telephonistin Spediturin für die Zentralbäckerei Hausgouvernante Economatgouvernante Buffetdame Buffet- und Officemädchen Küchenhilfen Rüster Abwäscher
---	---

Melden Sie sich mit Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen bei Herrn E. Wartmann

MÖVENPICK

Seestrasse 160, Zürich 2

La Nouvelle Direction

des GRANDS RESTAURANTS

METROPOLE à Lausanne

cherche

chef saucier
chef tournant
commis de cuisine
caissière

Place à l'année. Entrée de suite ou à convenir. Offres avec certificats et prétentions.

Gesucht von Hotel mit 70 Betten:

Chef de rang
sprachkundig
Demi-Chefs
sprachkundig
Portier
sprachkundig
Etagenportier
Commis de cuisine

Zeugnisse mit Photo an: Hotel Meyerhof, Hospental a. St. Gotthard- und Furkapass.

Gesucht nach Klosters

Serviertochter
Saaltochter
Hilfsköchin
(oder junger Koch)

Offerten unter Chiffre H R 1983 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Willimann's Grand Hotel, Brunnen
sucht zu sofortigem Eintritt: tüchtigen

Commis de cuisine

Offerten erbeten an die Direktion.

Gesucht per sofort:

Serviertochter
Serviertochter
mit Barkenntnis
Mädchen
für Mithilfe in Küche und Office
Hotel-Restaurant Löwen, Glattdrug, Nähe Flughafen Kloten. Tel. 939333, B. Bürgisser-Achermann.

NEUCHATEL

Gesucht
Buffetdame oder -tochter
geregelt Arbeitszeit, sowie
Commis de cuisine oder Köchin
auf anfangs Juli. Saison- evtl. Jahresstelle. Grand Restaurant de la Paix, Neuchâtel, Telefon (038) 524 77.

Bestbekanntes Unternehmen der Nahrungsmittelbranche
sucht zur Durchführung öffentlicher Koch-Beratungen und -Vorführungen einen geeigneten Küchen-Fachmann als

Koch-Demonstranten

Es können nur Bewerber, die über die nötigen umfassenden Fachkenntnisse verfügen, Gewandtheit und Eignung zum öffentlichen Auftreten besitzen und die deutsche und französische Sprache beherrschen, berücksichtigt werden.

Interessenten, welche an einer selbständigen und abwechslungsreichen Stelle mit Pensionsberechtigung interessiert sind, belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisakopien und Photo einzureichen unter Chiffre N B 1950 an die Hotel-Revue, Basel 2.



Sind ihre Glacen auch so gut?

Es spricht sich rasch herum, wo man die besten Glacen ißt. Darum: Glacen mit Frig von Dr. Wander zubereiten... Frig macht die Glace besser und vereinfacht obendrein die Zubereitung.

Qualität ist bei **Wander** Tradition

Buffet CFF engage de suite
(place à l'année)

chef de cuisine
capable
saucier
entremetier
2 commis de cuisine

Faire offres avec photo, copies de certificats et prétentions de salaire sous chiffre B F 1938 à l'Hotel-Revue, Bâle 2.

Gesucht
für Sommersaison, Dauer ca. 2 Monate,

Koch Grillchef

Offerten an Hotel Dom, Saas-Fee.

Gesucht per sofort
junges

Zimmermädchen

und Hilfe auf Etage

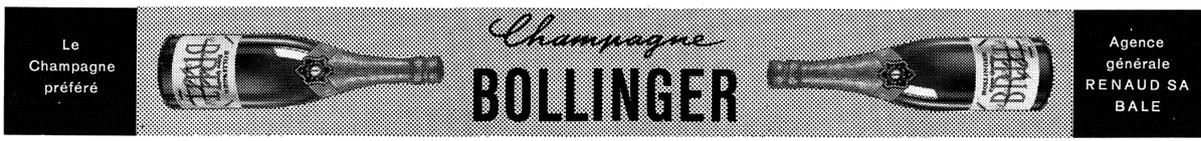
Officemädchen od. -bursche

Offerten erbeten an Hotel Montana, Oberhofen (Thunersee).

Gesucht
per sofort oder nach Übereinkunft tüchtige

Köchin oder Koch

neben Patron. Gute Behandlung. Geregelt Freizeit. Offerten mit Lohnansprüchen und Zeugnisakopien an Christian Müller, Hotel Schönbrunn, Hiltelfingen am Thunersee, Tel. (033) 715 10.



Hotpoint TIEFKÜHLTRUHEN schützen Ihre Vorräte vor Verderbnis!



Ob Fleisch, Fische oder Geflügel, ob Obst oder Backwaren - alle diese und noch viele andere Küchenvorräte lassen sich während Monaten in natürlicher Frische, bei -20°, in dieser Speisekammer der Neuzeit aufbewahren.

HOTPOINT-Truhen sind in 4 Grössen erhältlich: 360, 485, 560 und 740 Liter Nutzinhalt. Das weltbekannte Thriftmaster-Kühlaggregat gewährleistet geräuschlosen, sparsamen Betrieb und lange Lebensdauer.

HOTPOINT-Tiefkühlung bedeutet für Sie: viel bessere Dispositionsmöglichkeit, daher Kosteneinsparung auf der ganzen Linie!

Modell FK-17
485 Liter Inhalt
1/2 PS, 200 Watt
Ausbalancierter
Deckel mit
Gegenzug
2 Einsatzkörbe
Innenbeleuchtung
Thermostatische
Kälteregulierung
Truhe
abschliessbar



Generalvertretung und Service für die Schweiz:

IREMA AG.

Basel
Bäumleingasse 16
Telephon
(061) 235276

Verkaufsprogramm: Geschirr-Waschmaschinen, Bügel-Maschinen, Küchen-Abfallvertilger, Wäsche-Trockner und Air-Conditioner

Hotel-Sekretärkurse

Spezialausbildung in allen für den modernen Hotel- u. Restaurantbetrieb notwendigen kaufmännischen u. betriebswirtschaftlichen Fächern, einschl. Fremdsprachen, Sonderlehrgänge für Réception und Dolmetscher, Individueller Unterricht. Rasche und gründliche Ausbildung, Diplome, Stellenvermittlung. Eintritt jederzeit. Auskunft und Prospekte durch

GADEMANN'S FACHSCHULE, ZÜRICH, Gessnerallee 32.

Zur Belebung

Die **Voil-KUR** mit Fortus gegen Gefühlskälte, bei Nervenn- und Funktions-Schwächen sowie Sexual-Schwäche. Fortus regelt das Temperament an. Voil-KUR Fr. 26.-, Mittelkur Fr. 10.40, Proben Fr. 5.20 und Fr. 2.10. Erhältlich bei Ihrem Apotheker und Drogisten, wo nicht, FORTUS-VERSAND, Postfach, Zürich 1, Telephon (051) 2750 67.

Zu verkaufen
neue solide
Stühle
schon ab Fr. 17.50.
O.Locher, Baumgarten, Thun

Zu verkaufen
Robusta-Matratze
aus Privathaus, lit français, 190x145 cm, neuwertig, reines Pferdeschweifhaar. Zu erfragen Basel, Tel. (061) 234723 (nur abends).



Bon marché comme jamais!

Savoureux et à point, les excellents **GRUYERE ET EMMENTAL D'ACTION**

sont vendus avec une très forte réduction de prix.

Aussi est-ce le bon moment pour servir du fromage à vos hôtes et pour apprêter maintes délicieuses spécialités: * * * * *



- * ramequins *
- * omelettes *
- * salades, etc. *
- * * * * *

Profitez de cette occasion unique!

Demandez les fromages d'action chez votre fournisseur.

Union suisse du commerce de fromage SA, Berne



Auf kleinstem Raum mit kleinsten Kosten grilliert, brät, gratiniert, toastet und wärmt der

Swiss-Grill

ORIGINAL *Zellig*

der leistungsfähige Elektro-Grillapparat der modernen Küche. Ausgereifte und jahrelang erprobte Konstruktion. Zweckmässige Modelle für Gross- und Kleinküchen. Wir beraten Sie gern und unverbindlich. Schmid & Co., Maschinenfabrik, Scherzengraben (Zürich), Tel. (051) 953245 und 953345.

'CULINAT'

Die herrliche
Trockenwürste
zur
**Aromatisierung und Verfeinerung
aller Speisen!**

Ein Spitzenprodukt der

LUCUL-Nährmittelfabrik AG., Zürich 52-Seebach
Telephon (051) 467294
Spezialfabrik f. feine Bouillons, Suppen, Saucen, Sulz, Würste

Revue-Inserate haben Erfolg!

WYSS mirella

Automation und Personalmangel

Es gibt auch im Zeitalter der Automation keinen Ersatz für einen gewissen persönlichen Einsatz. Niemand weiß das besser als der Gewerbetreibende. Wenn es allerdings darum geht, beim heutigen Personalmangel zeitraubende Arbeiten durch Maschinen ausführen zu lassen, sind leistungsfähige Automaten willkommen. Daher WYSS-MIRELLA, der ideale Waschautomat für gewerbliche Betriebe jeder Größe. Verlangen Sie unsere Prospekte mit Referenzliste.

4 kg. 6 kg. 9 kg. 12 kg.

Verkaufsbüros in:
BASEL, St. Albanvorstadt 10, Tel. (061) 24 28 68
BERN, Militärstraße 59, Tel. (031) 8 56 41
LAUSANNE, 9, Av. de Morges, Tel. (021) 25 88 58
ROMANSHORN, Rütihof, Tel. (071) 6 36 36
ZÜRICH, Seefeldstraße 116, Tel. (051) 32 25 88

GEBRÜDER WYSS Waschmaschinenfabrik Büron/LU Telephon (045) 3 84 84



das Spezialhaus für Hotel-Bedarf

Bitte wenden Sie sich für unverbindl. Beratung u. Offerten an unsere Hotel-Abteilung

Schuster & Co., St. Gallen, Multergasse 14
Telephon (071) 22 15 01
Schuster & Co., Zürich 1, Bahnhofstrasse 18
Telephon (051) 23 76 03

Gönnen Sie Ihren Gästen das Bessere!



Tiefgekühlte Fruchtsäfte LIBBY'S sind erntefrisch und mit Ausnahme der Konzentration in keiner Weise behandelt. Sie sind gesund, weil reich an Vitaminen A+C und beliebt als erfrischende Durstlöscher.

Lassen Sie Ihre Gäste auswählen:

LIBBY'S Orangensaft tiefgekühlt
LIBBY'S Zitronensaft tiefgekühlt
LIBBY'S Grapefruitsaft tiefgekühlt

Telephon (031) 227 35

HANS GIGER & CO.
BERN

In Lugano zu mieten eventuell zu kaufen gesucht

kleine Pension

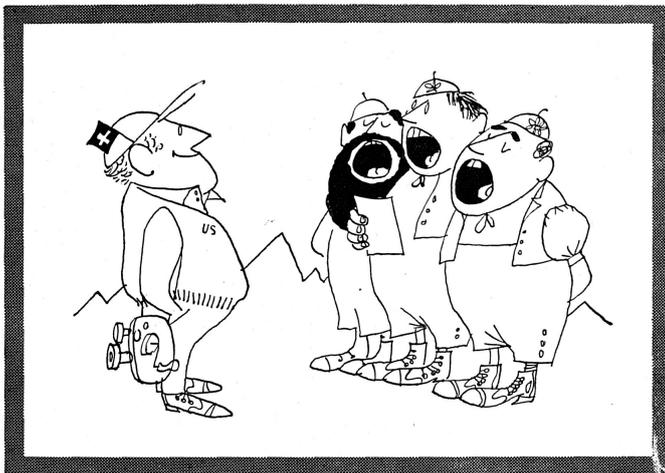
von 15-20 Betten, per sofort. Offerten unter Chiffre K P 1966 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Hotel-Restaurant

an bester Verkehrslage, mit Jahresbetrieb und nachweisbarer Rendite, preiswert in

Luzern zu verkaufen.

Nur finanzkräftige, ernste Käuferreferenten sind den Anfragen unter Chiffre G 38410 Lz an Publicitas, Luzern.



Der Amerikaner als unser Gast

Bevor der Amerikaner in die Schweiz kommt, macht er sich im allgemeinen ein falsches Bild von unserem Lande. Er stellt sich vor, dass wir nur Käse und Uhren fabrizieren. Weil er nun aber eine grosse Vorliebe für Folkloristik hat, sollten Sie nicht versäumen, ihn morgens mit einem Alphorn wecken zu lassen. Er wird Ihr Haus drüben in den Staaten begeistert loben... Glauben Sie aber vor allen Dingen nicht, Sie müssten ihm um jeden Preis Getränke servieren, an die er sich seit Jahr und Tag gewöhnt hat. Er wird sich freuen, die Produkte der Mineralquelle Eglishau kennen zu lernen, denn er schätzt es, auch auf diesem Gebiete Entdeckungen zu machen.



VIVI-KOLA
Orangina
HENNIEZ
Lithinée

Frottierwäsche

Handtücher, kleine Gästetücher, grosse und kleine Badetücher, Bettvorlagen, Badeteppiche, WC-Vorlagen und Überzüge, Frottiertoff, Weiß-unifarbig-gestreift. Bitte verlangen Sie Muster.



Wäschefabrik
Telephon 058/4 41 64
Ladengeschäft
Zürich, Pelikanstrasse 36
Telephon 051/25 00 93

Plasticstoffe

für Tischdecken mit und ohne Gewebeerlagen, in vielen Farben sofort ab Lager lieferbar.
Verlangen Sie auch unsere Kollektion für Plastic-Vorhänge. Nur vom Spezialgeschäft H. Beigel, Plastic, Baarerstr. 71, Zug, Telephon (042) 4 34 77.

Inserieren bringt Gewinn

Für Hotels und Pensionen

Einfaches, schönes Doppelschlafzimmer zu Fr. 790.-, mit Bettinhalt Fr. 1290.-. Verlangen Sie Offerten mit Abbildungen von

Möbel Leuthard Langenthal
Telephon (063) 2 28 75

Mobilier d'hôtel

ou de pension: chambres à coucher, salle à manger, lustrerie, à vendre
Prix très intéressant.
F. Jeanrenaud, les Fleurettes 53, Lausanne.

Zur gefl. Beachtung

Die verehrten Leser werden höflich ersucht, bei Bestellungen und sonstigen Verbindungen, welche auf Grund hier abgedruckter Inserate erfolgen, sich ausdrücklich auf die

Hotel-Revue zu beziehen.

Sie entdecken

kein überflüssiges Fett und keine Sulzbeigaben bei dem in aromatischeren Dosen verpackten Hofer-Schinken. Das bringt Ihnen eine Ersparnis von mehreren Franken auf der grossen Dose. Für warme Schinkengerichte eignet sich der Hoferschinken ganz besonders, denn bis zum Schluss können Sie gleichmässige Tranchen schneiden. Bestellen Sie bei unserem Vertreter oder direkt bei: A. Hofer AG, Metzgerei, Beundenfeldstrasse 19, Bern, Telefon (031) 8 66 47

Nicht einfach Schinken-Hofer schinken!

GROSSKOCHGERÄTE
in Baueinheiten
SIND PREISGÜNSTIG UND GARANTIEREN INDIVIDUELLE AUSSTATTUNG HOCHSTE QUALITÄT KURZFRISTIG LIEFERBAR



Technisch besser!



JUNKER+RUH

Grossküchengeräte für jede Beanspruchung

Herde, Bratöfen, Kessel, Infrarot-Gasgrill, Bratpfannen, Wärmeschränke etc.

Verlangen Sie bitte unsere Vorschläge und Offerten, eventuell Vertreterbesuch

Sanitas AG.

Zürich
Limmatplatz 7
Telephon (051) 425454

Bern
Efingerstrasse 18
Telephon (031) 21243

St. Gallen
Sternackerstrasse 2
Telephon (071) 224005

Basel
Kannenfeldstrasse 22
Telephon (061) 247820